


 <b>ACHTUNG!</b>	<p>Bei Einzelentnahme muss der Beipackzettel dem Einzelteil hinzugefügt werden. Bei Bedarf können Sie den Beipackzettel von der MACO-Homepage (<a href="http://www.maco.eu">www.maco.eu</a>) herunterladen!</p>
 <b>ATTENTION!</b>	<p>When supplied singly ensure that a copy of this note is included within the package. Additional copies of this sheet can be ordered from <a href="mailto:enquiry@macouk.net">enquiry@macouk.net</a>!</p>
 <b>ATTENZIONE!</b>	<p>Per la vendita di pezzi sciolti, allegare sempre copia del presente documento! All'occorrenza si può scaricare una copia del documento dalla pagina web <a href="http://www.maco.eu">www.maco.eu</a>!</p>

## Montagehinweise – Bandwinkelverbindung

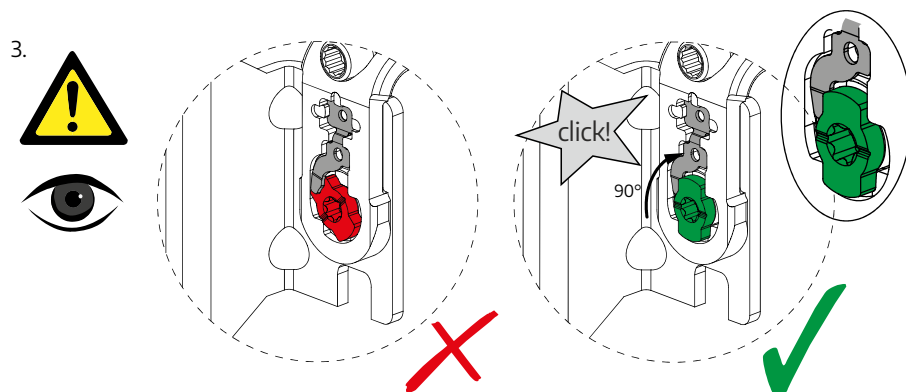
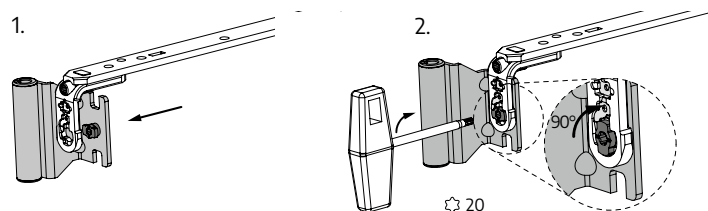
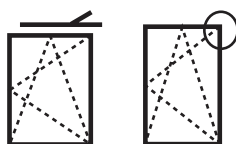
## Installation instructions – Rebated scissor stay support arm

## Istruzioni di montaggio – Bandella forcice

 **GEFAHR!**  
**Sicherheitsbauteil** -  
 Verarbeitung ist strikt zu beachten!  
 Ansonsten ist ein Herausfallen des Fensterflügels möglich!  
 Eine Demontage ist nicht zulässig!

 **DANGER!**  
**Safety component** -  
 Processing instructions must be strictly followed! Otherwise, the window sash could fall out!  
 Disassembling is not permitted!

 **ATTENZIONE!**  
**Componente di sicurezza** - seguire attentamente le indicazioni di lavorazione!  
 Altrimenti l'anta della finestra potrebbe cadere! Lo smontaggio non è consentito!



  
**ATTENTION !**

En cas de fourniture individuelle, la notice doit être jointe au paquet.  
Si nécessaire, vous pouvez télécharger la notice sur le site Internet de MACO ([www.maco.eu](http://www.maco.eu)) !

  
**LET OP!**

Gebruik de volledige handleiding bij aanpassingen aan het beslag.  
Bijsluiters en handleidingen zijn te vinden onder downloads op de MACO website ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!

  
**ВНИМАНИЕ!**

В случае поставки меньше нормоупаковки данный листок-вкладыш должен быть приложен к каждой такой поставке.  
При необходимости Вы можете скачать листок-вкладыш с официального сайта MACO ([www.maco.ru](http://www.maco.ru))!

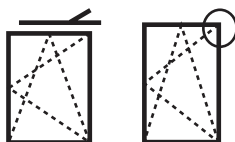
## Instructions de montage – Fiches de compas

## Montagehandleiding – Bandhoek

## Руководство по монтажу – Соединение петли-уголка

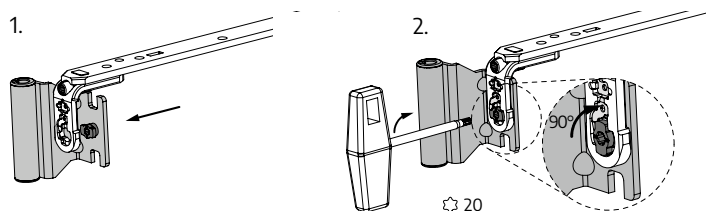
  
**DANGER !**


**Composante de sécurité** - la procédure doit être strictement respectée !  
Sinon, le guichet risque de tomber !  
Le démontage n'est pas autorisé !



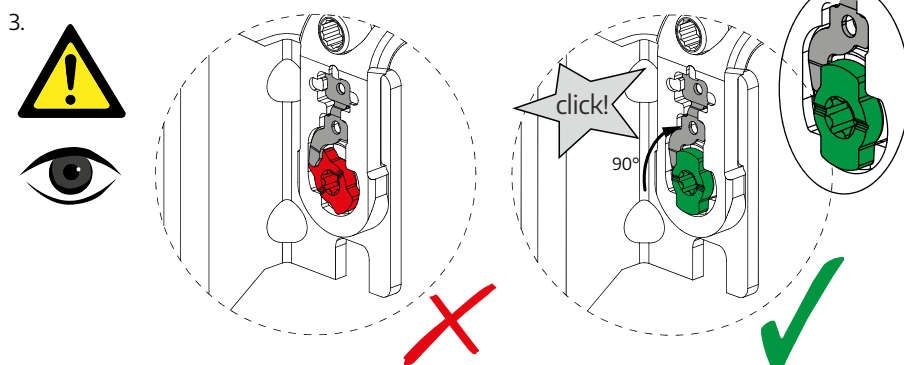
  
**GEVAAR!**

**Veiligheidsonderdeel** - verwerking strikt naleven!  
Bij foute of geen verwerking kan raam uit het kozijn vallen!  
Demontage is niet toegestaan!



  
**ОПАСНОСТЬ!**

**Важный элемент безопасности** - Необходимо строго соблюдать руководство по монтажу!  
В противном случае возможно выпадение оконной створки!  
Демонтаж - недопустим!





Do pojedynczych elementów musi zostać dodana ulotka.

W razie potrzeby ulotka może zostać pobrana ze strony MACO ([www.maco.pl](http://www.maco.pl))!



Kod pojedinačnog uklanjaња iz pakiranja, pojedinačnom artiklu mora se priložiti uputstvo iz pakiranja.

Po potrebi se uputstvo može preuzeti na MACO-voj mrežnoj stranici ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!



V případě individuálního odběru dílu je potřebné přibalit tento leták!

K volnému stažení je i na internetové stránce MACO ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!

## Instrukcja montażu łącznika kątownego

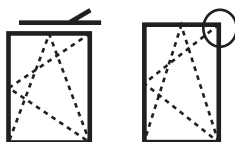
### Upute za ugradnju – Spoj škare i spojnice

### Montážní návod – spojení úhelníku s nůžkami



#### Element zabezpieczający -

instrukcja montażu musi być ściśle przestrzegana. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wypadnięcia skrzydła z ramy. Demontaż jest niedozwolony!



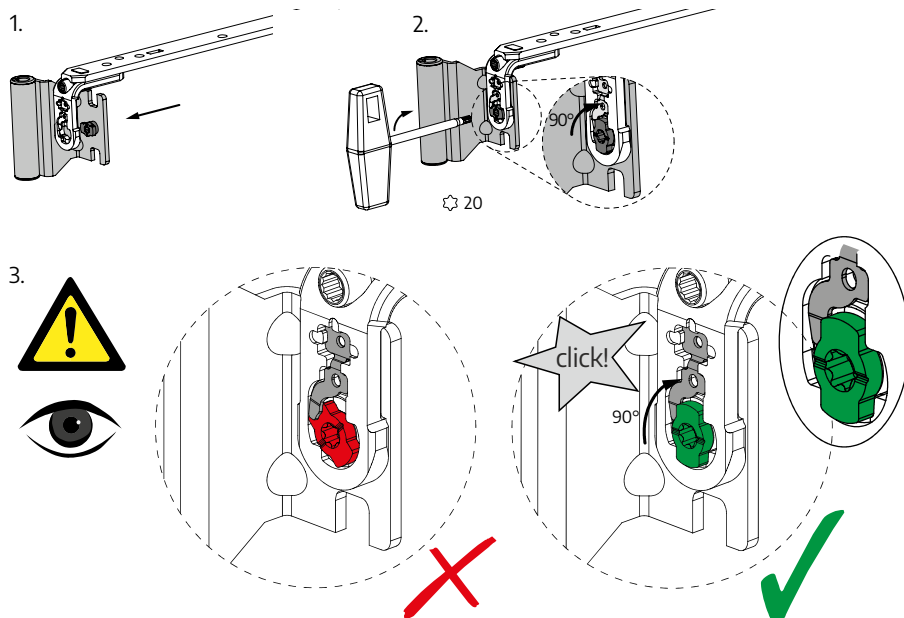
#### Sigurnosni dio -

Striktno se treba pridržavati uputa za ugradnju! U suprotnom je moguće ispadanje krila iz okvira! Nije dozvoljena demontaža!



#### Bezpečnostní díl -

použití musí být přesně dodrženo v souladu s návodem! V opačném případě může vypadnout okenní křídlo! Demontáž není povolena!





**POZOR!**

V prípade individuálneho odberu komponentu je potrebné pribalit' príbalový leták.

Na stiahnutie aj na internetovej stránke MACO ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!



**FIGYELEM!**

Csomagbontás esetén minden egyes darabhoz szükséges a mellékelt leírást biztosítani.

Szükség esetén a mellékelt leírás megtalálható és letölthető a MACO honlapján ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!



**ATENȚIE!**

La scoaterea unei bucăți din pachet, aceasta trebuie însoțită de o copie a documentul aflat în pachet!

Documentul poate fi descărcat de pe pagina de internet ([www.maco.eu](http://www.maco.eu))!

## Montážny návod – spojenie uholníka s nožnicou

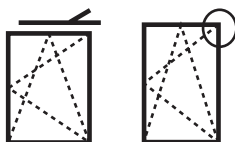
## Szerelési útmutató – Ollócsapágypánt-csatlakozás

## Instrucțiuni de montaj – cuplarea balamalei superioare cercevea



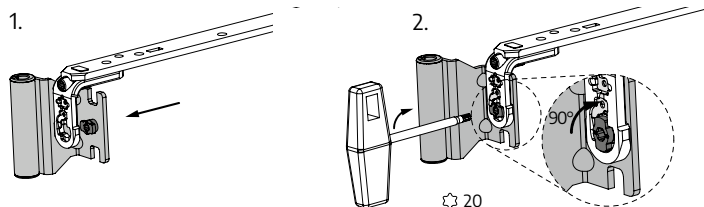
**POZOR!**  
**Bezpečnostný komponent -**

spracovanie musí byť dodržané presne!  
V opačnom prípade môže vypadnúť kridlo okna!  
Demontáž nie je povolená!



**VESZÉLY!**  
**Biztonsági alkatrész -**

a szerelési előírást feltétlenül be kell tartani!  
Az előírás be nem tartása esetén a szárny kieshet!  
Bontás, vagy visszaszerelés nem lehetséges!



**PERICOL!**  
**Componenta de siguranță -**

Prelucrarea trebuie respectată cu strictețe!  
În caz contrar este posibilă căderea cercevei!  
Demontarea nu este permisă!

